



BDA-107009-002 / 18.12.2025

Ampelschirm Haiti 3 m LED

Artikel-Nr.: 107009, 107010, 107011



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Artikel regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SYMBOLE.....	2
2.0 ALLGEMEINE HINWEISE.....	2
2.1 SICHERHEITSHINWEISE SPEZIELL FÜR BATTERIE UND AKKUGERÄTE	3
3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG.....	3
4.0 AUSPACKHINWEISE.....	4
5.0 AUFBAU	4
6.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS.....	4
7.0 TECHNISCHE DATEN.....	5
8.0 ENTSORGUNG.....	5

1.0 SYMBOLE



WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

2.0 ALLGEMEINE HINWEISE

- **ACHTUNG!** Halten Sie beim Aufbau kleine Kinder fern, Verletzungsgefahr!
- Sollten Sie keine regelmäßige Pflege und Wartung durchführen, reduzieren Sie die Lebensdauer Ihres Produktes erheblich. Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.

- Achten Sie auf einen sicheren Stand, nur auf einem ebenen, festen und tragfähigen Untergrund verwenden.
- **ACHTUNG!** Halten Sie Finger und Gliedmaßen von beweglichen Teilen fern, Quetschgefahr!
- Vermeiden Sie im Fall von Regen die Bildung von Wassersäcken, um Materialschäden zu vermeiden.
- Machen Sie kein Feuer unter oder in der Nähe des Schirmes. Es besteht Brandgefahr.
- **Bei Wind, Sturm oder Unwetter den Schirm stets schließen** – der offene Schirm kann kippen oder beschädigt werden. Zum zusätzlichen Schutz des Schirms eine Schutzhülle verwenden.
- **HINWEIS:** Sollten Sie zu Ihrem Schirm einen Windschutz erworben haben, so können Sie diesen bei fachgerechter Befestigung auch bei leichtem Wind geöffnet lassen.
- **UNFALLGEFAHR!** Ein umstürzender Schirm kann eine Gefahr sein und zu Personen- und Sachschäden führen.
- Für den sicheren Gebrauch wird ein geeigneter Schirmständer oder Betonplatten benötigt.
- **VERLETZUNGSGEFAHR!** Einen defekten Schirm nicht mehr verwenden.

2.1 SICHERHEITSHINWEISE SPEZIELL FÜR BATTERIE UND AKKUGERÄTE

- Verwenden Sie keine beschädigten oder umgebauten Akkus/Batterien oder Geräte. Defekte oder modifizierte Batterien können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen.
- Setzen Sie eine Batterie/Akku oder ein Gerät nicht einem Feuer oder einer übermäßigen Temperatur aus. Feuer oder hohe Temperaturen über 130°C (266°F) können zu einer Explosion führen.
- Nehmen Sie niemals Änderungen am Gerät vor! Sie dürfen das Gerät oder den Akku/ die Batterie nicht modifizieren oder versuchen es zu reparieren.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden
- Wenn eine Batterie ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt.

3.0 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der Sonnenschirm ist ausschließlich als Sonnenschutz im Außenbereich gedacht und dient nicht als Regen oder Windschutz.

Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

4.0 AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

Beim Auspacken kann es kurzfristig zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen.

5.0 AUFBAU

Suchen Sie einen geeigneten Standort. Der Schirm muss auf festem Untergrund stehen. Andernfalls könnte er umfallen und Schäden verursachen. Wir raten davon ab, den Schirm auf einer Wiese aufzustellen. Schlimmstenfalls könnte bei starkem Regen der Boden aufgeweicht werden und der Schirm einsinken und umfallen.

Öffnen und schließen Sie Ihren Schirm mit dem sich am Schirm befindlichen Öffnungs- und Schließmechanismus.

Schirm öffnen:

- Die Streben-Enden vorsichtig etwas nach außen ziehen und den Schirm durch Drehen der Kurbel im Uhrzeigersinn vollständig öffnen.
- Achten Sie dabei darauf, dass sich der Schirm frei von Hindernissen öffnen kann.

Schirm schließen:

- Durch Drehen der Kurbel entgegen dem Uhrzeigersinn vollständig schließen.
- Achten Sie darauf, dass die Bespannung nicht zwischen den Streben und dem Stock eingeklemmt wird.

HINWEIS LED-Licht:

- Benutzen Sie ein USB Kabel um das Solarpanel bei schlechtem Wetter oder mangelndem Sonnenschein zu laden.

6.0 WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z. B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt.
- Beachten Sie bitte, dass die wasserabweisende Beschichtung bei Waschvorgängen aus dem Stoff gewaschen wird. Ihre örtliche Wäscherei kann Sie über die Möglichkeiten einer Imprägnierung beraten.
- Lösen Schmutz oder Staub mit einer weichen Bürste entfernen.
- Klappen Sie den Schirm im Fall von Regen zusammen. Lagern Sie Ihren Schirm an einem trockenen und gut belüfteten Ort, um Schimmelbildung und Stockflecken zu vermeiden.
- Sollte Ihr Schirm nass geworden sein, den Schirm bitte nicht in der Sonne, sondern in aufgespanntem Zustand im Schatten trocknen lassen, um ein Ausbleichen möglichst zu vermeiden!

HINWEIS: Achtung! Sollte der Schirm feucht eingepackt werden, entstehen Stockflecken. Dies ist keine berechtigte Reklamation. Deshalb bitte nur trockene Schirme mit einer Schutzhülle versehen und nur trockene Schirme über die kalte Jahreszeit einlagern.

Textiletikett



- Handwäsche.
- Nicht bleichen.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht bügeln.
- Nicht trockenreinigen.

7.0 TECHNISCHE DATEN

Artikel	107009, 107010, 107011
Abmessungen Schirm (Ø x H)	Ø 300 x 248 cm
Ø Schirmstange	Ø 48 mm
Solar Panel	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Batterie	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.



KORREKTE ENTSORGUNG DIESES GERÄTES

Entsorgen Sie elektrische Geräte nie über den Hausmüll!

Das Gerät unterliegt der Richtlinie 2012/19/EU.

Diese besagt, dass Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm.

Sie können Ihre Altgeräte auch an DEUBA zurücksenden. Kontaktieren Sie für weitere Informationen der Rücknahmemöglichkeiten unseren Kundenservice.

Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



BATTERIEN

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!

Als Endnutzer sind Sie zur Rückgabe gebrauchter Batterien gesetzlich verpflichtet. Sie können Batterien nach Gebrauch an uns oder in den dafür vorgesehenen Rücknahmestellen (z. B. in kommunalen Sammelstellen oder im Handel) unentgeltlich zurückgeben.

Sie können die Batterien auch an uns zurücksenden. Wir erstatten Ihnen das Briefporto für die Rücksendung der Altbatterie.

Die auf den Batterien abgebildeten Symbole haben folgende Bedeutung:

Pb = Batterie enthält mehr als 0,004 Masseprozent Blei

Cd = Batterie enthält mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium

Hg = Batterie enthält mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. You have made the right choice by purchasing one of our brand products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standards and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.

TABLE OF CONTENTS

1.0 SYMBOLS.....	7
2.0 GENERAL NOTES	7
2.1 SAFETY INSTRUCTIONS – BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERY PACK APPLIANCES	8
3.0 INTENDED USE	8
4.0 UNPACKING INFORMATION.....	8
5.0 SETUP	8
6.0 MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS.....	9
7.0 TECHNICAL DATA.....	9
8.0 DISPOSAL.....	9

1.0 SYMBOLS



IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

Please read these instructions carefully and thoroughly before using the product for the first time. Keep these instructions for future reference. Should you pass the product on in future, make sure that you also include these instructions.



WARNING! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and set-up instructions to avoid any risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will invalidate the warranty and may make the product unsafe or, in the worst-case scenario, dangerous.

2.0 GENERAL NOTES

- **ATTENTION!** Keep small children away during setup, as there is a risk of injury!
- Failure to carry out regular care and maintenance will significantly shorten the lifespan of your product. We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.
- Make sure that the product stands securely on a level, solid and load-bearing surface.
- **CAUTION!** Keep fingers and limbs away from moving parts to prevent trapping!

- In case of rain, avoid the formation of water pockets to prevent damage to the material.
- Do not light a fire under or near the umbrella. There is a risk of fire.
- **Always close the umbrella in windy, stormy or severe weather conditions** – an open umbrella can tip over or be damaged. Use a protective cover for additional protection of the umbrella.
- **NOTE:** If you have purchased a windbreak for your umbrella, you can leave it open even in light winds if it is properly secured.
- **RISK OF ACCIDENT!** An umbrella that tips over can be dangerous and cause injury or damage to property.
- A suitable umbrella stand or concrete slabs are required for safe use.
- **RISK OF INJURY!** Do not use a defective umbrella.

2.1 SAFETY INSTRUCTIONS – BATTERIES AND RECHARGEABLE BATTERY PACK APPLIANCES

- Do not use damaged or modified rechargeable battery packs/batteries or appliances. Defective or modified batteries can be unpredictable and may cause fire, explosion and injury.
- Do not expose a battery/rechargeable battery pack or appliance to fire or excessive temperatures. Fire and high temperatures exceeding 130°C (266°F) can result in an explosion.
- Never make modifications to the appliance! Do not attempt to modify or repair the appliance or the rechargeable battery pack/battery.
- In the event of battery leakage, remove the batteries from the product immediately to avoid damage.
- If a battery has leaked, avoid contact with skin, eyes and areas with mucous membranes. Should there be such contact, rinse the affected area with water and seek medical attention immediately.
- Keep batteries out of the reach of children. Seek medical attention immediately in the event of a swallowed battery!
- Only use the type of battery specified.
- Make sure you insert the batteries the right way round, i.e. with correct polarity. This is shown in the battery compartment.

3.0 INTENDED USE

The parasol is intended exclusively for use as sun protection outdoors and does not provide protection from rain or wind. Use the product only for its intended purpose. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use. Not for commercial use.

4.0 UNPACKING INFORMATION

Open the box and remove the product. After unpacking, check the product for damage and make sure that it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.
When unpacking, there may be a slight odour for a short time.

5.0 SETUP

Seek a suitable location. The parasol must be on firm ground. Otherwise, it could fall over and cause damage. We discourage placing the parasol on a meadow. In the worst-case scenario, heavy rain could soften the ground and the parasol could sink and fall over.

Open and close your parasol using the opening-and-closing mechanism on the parasol.

Opening the parasol:

- Carefully pull the ends of the ribs a bit outwards and fully open the parasol by turning the crank clockwise.
- During the process, make sure that the parasol can open free of hindrances.

Closing the parasol:

- Fully close it by turning the crank counterclockwise.
- Make sure that the cover does not get jammed between the rib and the pole.

NOTE ON LED light:

- Use a USB cable to charge the solar panel in case of bad weather or lack of sunshine.

6.0 MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

- Do not use cleaners or detergents containing solvents; substances such as bleach can damage the product. You may find further care instructions on the product.
- Make sure that water-repellent coating is washed off the fabric during washing processes. Your local dry cleaners will be able to advise you on waterproofing options.
- Remove dirt or dust with a soft brush.
- Close the parasol if it rains. Store your parasol in a dry and well-ventilated area to prevent the formation of mould and pole spots.
- If your parasol gets wet, please do not leave the parasol in the sun but rather let it dry open in the shade to prevent fading wherever possible.

NOTE: Warning! Stains will form on the pole if the parasol is packaged while moist. This is not a legitimate complaint. Therefore, please install the protective cover only on dry parasols and store only dry parasols over the cold season.

Textile label



- Handwash.
- Do not bleach.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

7.0 TECHNICAL DATA

Item	107009, 107010, 107011
Umbrella dimensions (Ø x H)	Ø 300 x 248 cm
Ø umbrella pole	Ø 48 mm
Solar panel	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Battery	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 DISPOSAL

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials appropriately so that proper recycling can take place. If you are unsure how best to proceed, local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.



CORRECT DISPOSAL OF THIS DEVICE

Never dispose of electrical devices in household waste!

The device is subject to Directive 2012/19/EU.

This means that at the end of its useful life, you must not dispose of the device with normal household waste, but must take it to specially designated collection points, recycling centres or disposal companies.

This disposal is free of charge for you. Protect the environment and dispose of the device properly.

Before returning the device, please remove any batteries or accumulators that are not enclosed in the old device, as well as any lamps that can be removed without causing damage, and take them to a separate collection point.



BATTERIES

Batteries must not be disposed of with household waste!

As an end user, you are legally obliged to return used batteries. You can return batteries to us or to the designated collection points (e.g. municipal collection points or retailers) free of charge after use.

You can also return the batteries to us. We will reimburse you for the postage costs for returning the old battery.

The symbols shown on the batteries have the following meanings:

Pb = Battery contains more than 0.004% lead by weight

Cd = Battery contains more than 0.002% cadmium by weight

Hg = Battery contains more than 0.0005% mercury by weight.

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.

TABLE DES MATIÈRES

1.0 SYMBOLES	11
2.0 CONSIGNES GÉNÉRALES	11
2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES ET APPAREILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE	12
3.0 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU	12
4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE.....	13
5.0 ASSEMBLAGE	13
6.0 CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN.....	13
7.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	14
8.0 ÉLIMINATION.....	14

1.0 SYMBOLES



IMPORTANT, À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : À LIRE AVEC PRÉCAUTION !

Veuillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous deviez un jour transmettre le produit à une autre personne, veuillez à lui donner également la notice.



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou d'endommagements du produit.



RISQUE D'ASPHYXIE !

Conservez les petites pièces et les emballages hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez jamais de modifications au produit ! Toute modification entraîne l'annulation de la garantie et peut rendre l'utilisation du produit risquée, voire dangereuse, dans le pire des cas.

2.0 CONSIGNES GÉNÉRALES

- **ATTENTION !** Gardez les jeunes enfants à l'écart durant le montage : risque de blessure !
- La durée de vie de votre produit sera considérablement réduite si vous ne l'entretenez pas régulièrement. Nous rejetons toute responsabilité pour les préjudices consécutifs d'un entretien insuffisant.

- Veillez à ce que le produit ne puisse pas basculer. Il doit impérativement être posé sur une surface plane, stable et résistante.
- **ATTENTION !** Gardez vos doigts et vos membres à distance des parties mobiles. Risque d'écrasement !
- En cas de pluie, évitez la formation de poches d'eau afin d'éviter tout dommage matériel.
- Ne faites pas de feu sous ou à proximité du parasol. Il y a un risque d'incendie.
- **En cas de vent, de tempête ou d'intempéries, fermez toujours le parasol** – le parasol ouvert peut se renverser ou être endommagé. Utilisez une housse de protection pour protéger davantage le parasol.
- **REMARQUE :** si vous avez acheté un pare-vent pour votre parasol, vous pouvez le laisser ouvert même par vent faible, à condition de le fixer correctement.
- **RISQUE D'ACCIDENT !** Un parasol qui se renverse peut être dangereux et causer des blessures corporelles et des dommages matériels.
- Pour une utilisation en toute sécurité, un pied de parasol adapté ou des dalles en béton sont nécessaires.
- **RISQUE DE BLESSURE !** Ne plus utiliser un parapluie défectueux.

2.1 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR LES BATTERIES ET APPAREILS FONCTIONNANT SUR BATTERIE

- N'utilisez pas d'accu/batterie ou d'appareil endommagés ou transformés. Les batteries défectueuses ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer des feux, explosions ou risques de blessure.
- Ne pas exposer une batterie/accu ou un appareil au feu ou à une température excessive. Le feu et les températures supérieures à 130°C (266°F) peuvent provoquer une explosion.
- Ne jamais apporter de modifications à l'appareil ! Vous ne devez pas modifier l'appareil ou la batterie/accu ni essayer de les réparer.
- Si les piles coulent, retirez-les immédiatement du produit afin d'éviter des dommages.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les muqueuses. Le cas échéant, rincez les parties concernées à l'eau et consultez immédiatement un médecin.
- Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué.
- Lors de l'insertion des piles, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles.

3.0 UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

Le parasol est exclusivement destiné à protéger du soleil à l'extérieur et ne sert pas de protection contre la pluie ou le vent. N'utilisez pas ce produit pour un usage autre que celui prévu. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dégât causé en raison d'une utilisation non conforme. Toute modification apportée au produit peut avoir des conséquences négatives en matière de sécurité et engendrer des risques et entraîne l'annulation de la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

4.0 CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et retirez l'article. Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée. Lors du déballage, une légère odeur peut se dégager pendant un court instant.

5.0 ASSEMBLAGE

Choisissez un emplacement adapté. Le parasol doit être placé sur une surface résistante. Il pourrait sinon se renverser et provoquer des dégâts. Nous déconseillons d'installer le parasol sur une pelouse. Dans le pire des cas, le sol pourrait se détrempier sous une forte pluie et le parasol pourrait alors s'enfoncer et se renverser.

Ouvrez et fermez votre parasol à l'aide du mécanisme d'ouverture et de fermeture se trouvant sur le parasol.

Ouverture du parasol :

- Tirez avec précautions les extrémités des entretoises quelque peu vers l'extérieur et ouvrez entièrement le parasol en tournant la manivelle dans le sens horaire.
- Veillez à cet égard à ce que le parasol puisse s'ouvrir sans obstacles.

Fermeture du parasol :

- En tournant la manivelle dans le sens antihoraire, fermez entièrement le parasol.
- Veillez à ce que la toile ne se coince pas entre les entretoises et le mât.

CONSIGNE pour l'éclairage à LED :

- Utilisez un câble USB pour charger le panneau solaire s'il fait mauvais temps ou par manque de soleil.

6.0 CONSIGNES DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

- N'utilisez pas de détergents ou de nettoyeurs à base de solvant, p. ex. de l'eau de Javel, qui pourraient endommager le produit. Le cas échéant, vous trouverez d'autres consignes d'entretien sur le produit.
- Veuillez noter que les processus de lavage éliminent le revêtement hydrophobe du tissu du parasol. Votre blanchisserie locale peut vous conseiller sur les imperméabilisations possibles.
- Éliminez les souillures ou la poussière non adhérente à l'aide d'une brosse douce.
- En cas de pluie, repliez le parasol. Rangez votre parasol en un endroit sec et bien ventilé, afin d'empêcher la formation de moisissures et les taches d'humidité.
- Si votre parasol a été mouillé, ne pas le faire sécher au soleil mais à l'ombre, à l'état déplié, afin de l'empêcher le plus possible de blanchir !

REMARQUE : Attention ! Si vous emballez le parasol alors qu'il est humide, des taches d'humidité vont se former. Ceci ne peut constituer un motif de réclamation justifiée. Par conséquent, ne placez votre parasol dans une housse de protection que lorsqu'il est sec et ne rangez votre parasol qu'à l'état sec pour la saison froide.

Étiquette textile



- Laver à la main.
- Ne pas blanchir.
- Ne pas sécher au sèche-linge.
- Ne pas repasser.

- Ne pas nettoyer à sec.

7.0 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Article	107009, 107010, 107011
Dimensions du parapluie (Ø x H)	Ø 300 x 248 cm
Ø de la tige du parasol	Ø 48 mm
Panneau solaire	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Batterie	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 ÉLIMINATION

À l'issue de longues années de loyaux services, lorsque votre produit sera hors d'usage, veuillez en éliminer les matières premières recyclables de manière à ce qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation applicable. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : quefairedemesdechets.fr



MISE AU REBUT APPROPRIÉE DU PRODUIT

Ne jetez jamais les appareils électriques avec les ordures ménagères !

L'appareil est soumis à la directive 2012/19/UE.

Celle-ci stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales, mais doit être remis à des points de collecte spécialement aménagés, des déchetteries ou des entreprises d'élimination des déchets.

Cette mise au rebut est gratuite pour vous. Protégez l'environnement et éliminez vos déchets de manière appropriée.

Avant de retourner l'appareil, veuillez retirer les piles ou accumulateurs qui ne sont pas intégrés à l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans les endommager, et les déposer dans un conteneur de collecte séparé.



PILES

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères !

En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de rapporter les piles usagées. Après utilisation, vous pouvez nous rapporter les piles gratuitement ou les déposer dans les points de collecte prévus à cet effet (par exemple dans les points de collecte communaux ou dans les commerces).

Vous pouvez également nous renvoyer les piles. Nous vous rembourserons les frais de port pour le renvoi des piles usagées.

Les symboles figurant sur les piles ont la signification suivante :

Pb = la pile contient plus de 0,004 % en masse de plomb

Cd = la pile contient plus de 0,002 % en masse de cadmium

Hg = la pile contient plus de 0,0005 % en masse de mercure.

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.

INDICE

1.0 SIMBOLI.....	15
2.0 AVVISI GENERALI.....	15
2.1 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER BATTERIE E APPARECCHI A BATTERIA.....	16
3.0 UTILIZZO A NORMA.....	16
4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO.....	17
5.0 MONTAGGIO.....	17
6.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE.....	17
7.0 DATI TECNICI.....	18
8.0 SMALTIMENTO.....	18

1.0 SIMBOLI



IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente e integralmente le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni.



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontani dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

2.0 AVVISI GENERALI

- **ATTENZIONE!** Tenere lontani i bambini durante le operazioni di montaggio: pericolo di lesioni!
- Se non si eseguono una cura e manutenzione regolari, il ciclo di vita del prodotto si riduce considerevolmente. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni conseguenti da scarsa manutenzione e cura.

- Per garantire la stabilità sicura, utilizzare solo su una superficie piana, solida e portante.
- **ATTENZIONE!** Tenere le dita e gli arti lontano dalle parti in movimento: pericolo di schiacciamento!
- In caso di pioggia, evitare la formazione di sacche d'acqua per prevenire danni al materiale.
- Non accendere fuochi sotto o nelle vicinanze dell'ombrellone. Esiste il pericolo di incendio.
- **In caso di vento, tempesta o maltempo, chiudere sempre l'ombrellone:** se lasciato aperto, potrebbe ribaltarsi o danneggiarsi. Per una protezione aggiuntiva dell'ombrellone, utilizzare una copertura protettiva.
- **NOTA:** se avete acquistato una protezione antivento per il vostro ombrellone, potete lasciarla aperta anche in caso di vento leggero, purché sia fissata correttamente.
- **PERICOLO DI INCIDENTE!** Un ombrellone che cade può essere pericoloso e causare danni a persone e cose.
- Per un utilizzo sicuro è necessario un supporto adeguato o lastre di cemento.
- **PERICOLO DI LESIONI!** Non utilizzare più un ombrello difettoso.

2.1 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER BATTERIE E APPARECCHI A BATTERIA

- Non utilizzare batterie o apparecchi danneggiati o modificati. Batterie difettose o modificate possono avere un comportamento imprevedibile e causare incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
- Non esporre una batteria o un apparecchio al fuoco o a una temperatura eccessiva. Il fuoco o le alte temperature superiori a 130°C (266°F) possono causare un'esplosione.
- Non apportare in alcun caso modifiche all'apparecchio! Non modificare l'apparecchio o la batteria oppure tentare di ripararli.
- Le batterie che perdono liquidi devono essere immediatamente tolte dal prodotto per evitare di danneggiarlo.
- Evitare il contatto di una batteria che perde liquido con cute, occhi e mucose. In caso contrario risciacquare con acqua i punti di contatto e cercare immediatamente un medico.
- Tenere le batterie/pile ricaricabili lontano dalla portata dei bambini. Nel caso di ingoiassero, rivolgersi immediatamente a un medico!
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria fornito.
- In fase di inserimento fare attenzione alla correttezza della polarità! Questa è indicata nel relativo scomparto.

3.0 UTILIZZO A NORMA

L'ombrellone è destinato esclusivamente alla protezione dal sole in ambienti esterni e non funge da riparo dalla pioggia o dal vento. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericoli e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatto a un utilizzo commerciale.

4.0 INDICAZIONI PER L'APERTURA DELL'IMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimballato il prodotto, verificare che sia completo e non presenti danni. Reclami tardivi non potranno essere accettati. Durante il disimballaggio potrebbe verificarsi un leggero odore per un breve periodo.

5.0 MONTAGGIO

Individuare un luogo idoneo. L'ombrellone deve poggiare su un terreno solido, altrimenti potrebbe cadere e causare danni. Si consiglia di non posizionare l'ombrellone su un prato. Nel peggiore dei casi, forti piogge potrebbero ammorbidire il terreno, facendo sprofondare e cadere l'ombrellone.

Aprire e chiudere l'ombrellone utilizzando l'apposito meccanismo di apertura e chiusura.

Apertura dell'ombrellone:

- Tirare con attenzione le estremità dei supporti verso l'esterno e aprire completamente l'ombrellone ruotando la manovella in senso orario.
- Accertarsi che l'ombrellone possa aprirsi liberamente.

Chiusura dell'ombrellone:

- Chiudere completamente ruotando la manovella in senso antiorario.
- Accertarsi che il tessuto non rimanga impigliato tra i supporti e il palo.

NOTA SULLA LUCE LED:

- In caso di maltempo o scarsa luce solare, utilizzare un cavo USB per ricaricare il pannello solare.

6.0 ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

- Non utilizzare detergenti contenenti solventi o detersivi, ad es. candeggina, in quanto possono danneggiare il prodotto. Ulteriori istruzioni per la cura sono eventualmente disponibili sul prodotto.
- Tenere presente che il rivestimento idrorepellente viene rimosso dal tessuto durante il lavaggio. La lavanderia locale vi potrà fornire raccomandazioni in merito alle possibilità di impregnazione.
- Rimuovere sporco o polvere in eccesso con una spazzola morbida.
- In caso di pioggia, chiudere l'ombrellone. Conservare l'ombrellone in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare la formazione di muffe e macchie di umidità.
- Qualora l'ombrellone si bagnasse, non lasciarlo asciugare al sole, ma stenderlo all'ombra per evitare che si scolorisca!

NOTA: attenzione! Se l'ombrellone viene riposto quando è bagnato, si formeranno macchie di umidità. Pertanto, il cliente non potrà avanzare alcun reclamo. Quindi, accertarsi che gli ombrelloni siano asciutti prima di coprirli con un telo protettivo o di riporli durante la stagione fredda.

Etichetta del tessuto



- Lavare a mano.
- Non candeggiare.
- Non asciugare in asciugatrice.
- Non stirare.
- Non lavare a secco.

7.0 DATI TECNICI

Articolo	107009, 107010, 107011
Dimensioni del paralume (Ø x H)	Ø 300 x 248 cm
Ø palo per ombrellone	Ø 48 mm
Pannello solare	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Batteria	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita dell'articolo provvedere al corretto smaltimento delle preziose materie prime per permetterne il regolare riciclaggio. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento presenti nella propria zona.



SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO APPARECCHIO

Non smaltire mai gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici!

L'apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE.

Ciò significa che al termine del suo ciclo di vita l'apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici normali, ma deve essere consegnato a centri di raccolta appositamente attrezzati, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Questo smaltimento è gratuito. Proteggete l'ambiente e smaltite i rifiuti in modo corretto.

Prima della restituzione, rimuovete le batterie o gli accumulatori che non sono racchiusi nell'apparecchio usato, nonché le lampadine che possono essere rimosse senza danneggiarle, e consegnateli a una raccolta separata.



BATTERIE

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici!

In qualità di utenti finali, siete tenuti per legge a restituire le batterie usate. Dopo l'uso, potete restituire le batterie gratuitamente a noi o ai punti di raccolta previsti a tale scopo (ad es. nei centri di raccolta comunali o nei negozi).

Potete anche rispedirci le batterie. Vi rimborseremo le spese di spedizione per la restituzione delle batterie usate.

I simboli riportati sulle batterie hanno il seguente significato:

Pb = la batteria contiene più dello 0,004% in peso di piombo

Cd = la batteria contiene più dello 0,002% in peso di cadmio

Hg = la batteria contiene più dello 0,0005% in peso di mercurio.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciada cliente, apreciado cliente:

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Sin duda, ha hecho una buena elección al comprar uno de los artículos de nuestra marca. Para cumplir el alto nivel de calidad deseado, nuestros productos se someten a inspecciones periódicas y, lógicamente, siempre cumplen con los elevados requisitos de la Unión Europea.

ÍNDICE

1.0 SÍMBOLOS.....	19
2.0 INFORMACIÓN GENERAL.....	19
2.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA EQUIPOS QUE FUNCIONAN CON PILAS O BATERÍA.....	20
3.0 USO PREVISTO	20
4.0 INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	21
5.0 MONTAJE.....	21
6.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO	21
7.0 DATOS TÉCNICOS.....	22
8.0 ELIMINACIÓN	22

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

Antes de usar el producto por primera vez, lea detenidamente este manual de instrucciones. Consérvelo para poder consultarlo en un futuro. En caso de que, en algún momento, entregara este producto a un tercero, no olvide proporcionarle también este manual de instrucciones.



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para prevenir riesgos de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anulará la garantía y podría hacer que el producto se vuelva inseguro o, en el peor de los casos, incluso peligroso.

2.0 INFORMACIÓN GENERAL

- ¡ATENCIÓN! Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje: ¡peligro de lesiones!

- Si no realiza un mantenimiento y unos cuidados regulares, reducirá considerablemente la vida útil de su producto. No nos hacemos responsables de los daños derivados de la falta de mantenimiento y cuidado.
- Para garantizar la estabilidad, coloque el producto únicamente sobre una superficie plana, firme y que soporte el peso.
- **¡ATENCIÓN!** Mantenga los dedos y las extremidades alejados de las partes móviles. ¡Peligro de aplastamiento!
- En caso de lluvia, evite la formación de bolsas de agua para evitar daños materiales.
- No encienda fuego debajo ni cerca de la sombrilla. Existe peligro de incendio.
- **En caso de viento, tormenta o mal tiempo, cierre siempre la sombrilla**, ya que si permanece abierta puede volcarse o dañarse. Para protegerla aún más, utilice una funda protectora.
- **NOTA:** Si ha adquirido un protector contra el viento para su sombrilla, puede dejarlo abierto incluso con viento suave, siempre que esté correctamente fijado.
- **¡PELIGRO DE ACCIDENTE!** Una sombrilla que se vuelca puede suponer un peligro y provocar daños personales y materiales.
- Para un uso seguro, se necesita un soporte adecuado para la sombrilla o placas de hormigón.
- **¡PELIGRO DE LESIONES!** No utilice una pantalla defectuosa.

2.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS PARA EQUIPOS QUE FUNCIONAN CON PILAS O BATERÍA

- No utilice baterías/pilas o equipos dañados o modificados. Una pila/batería defectuosa o modificada puede funcionar de manera imprevisible y provocar incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
- No exponga la pila/batería o el equipo al fuego o a una temperatura excesiva. El fuego o las temperaturas elevadas, superiores a 130°C (266°F), pueden provocar una explosión.
- ¡No modifique este equipo en ningún caso! No debe modificar ni intentar reparar el equipo o la pila/batería
- En caso de fuga de las pilas, retírelas del producto inmediatamente para evitar daños
- En el caso de que una pila presente fugas, evite que entre en contacto con la piel, los ojos y las mucosas. Si ello sucediera, deberá enjuagar las zonas afectadas con agua y buscar atención médica inmediatamente.
- Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, busque inmediatamente atención médica.
- Utilice únicamente el tipo de pila especificado.
- Al insertarlas, preste atención a la polaridad correcta. Esta está indicada en el compartimento de la pila.

3.0 USO PREVISTO

La sombrilla está diseñada exclusivamente como protección solar para exteriores y no sirve como protección contra la lluvia o el viento. Utilice el producto únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado. Cualquier modificación realizada en el producto puede repercutir negativamente en la seguridad u ocasionar riesgos, por lo que anulará la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

4.0 INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el producto no presente daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

Al desembalar el producto, puede desprenderse un ligero olor durante un breve periodo de tiempo.

5.0 MONTAJE

Busque un lugar adecuado. La sombrilla debe colocarse sobre suelo firme. De lo contrario, podría caer y causar daños. No se recomienda colocar la sombrilla sobre el césped. En el peor de los casos, una lluvia fuerte podría ablandar el suelo y hacer que la sombrilla se hunda y se caiga.

Abra y cierre la sombrilla con el mecanismo de apertura y cierre situado en la sombrilla.

Apertura de la sombrilla:

- Tire suavemente de los extremos de las varillas hacia afuera y gire la manivela en sentido horario para abrir completamente la sombrilla.
- Asegúrese de que la sombrilla pueda abrirse sin obstáculos.

Cierre de la sombrilla:

- Gire la manivela en sentido antihorario para cerrar completamente la sombrilla.
- Asegúrese de que la tela no quede atrapada entre las varillas y el mástil.

NOTA sobre la luz LED:

- Utilice un cable USB para cargar el panel solar en caso de mal tiempo o falta de sol.

6.0 INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- No utilice productos o agentes de limpieza que contengan disolventes, como, por ejemplo, lejía, dado que pueden dañar el producto. Encontrará más indicaciones de cuidado en el mismo producto.
- Tenga en cuenta que los procesos de lavado eliminan el revestimiento hidrófugo de la tela. Su lavandería local puede aconsejarle acerca de las opciones de impermeabilización.
- Elimine la suciedad suelta o el polvo con un cepillo suave.
- Pliegue la sombrilla en caso de lluvia. Guarde la sombrilla en un lugar seco y bien ventilado para evitar la aparición de moho y manchas.
- Si la sombrilla se ha mojado, ¡no la deje secar al sol, sino abierta a la sombra para evitar la decoloración!

NOTA: ¡Atención! Si guarda la sombrilla cuando todavía está húmeda, pueden aparecer manchas. Esto no constituye una reclamación justificada. Por lo tanto, asegúrese de que la sombrilla está seca antes de cubrirla y guardarla durante la estación fría.

Etiqueta textil



- Lavar a mano.
- No blanquear.
- No usar secadora.
- No planchar.
- No lavar en seco.

7.0 DATOS TÉCNICOS

Artículo	107009, 107010, 107011
Dimensiones de la pantalla (Ø x H)	Ø 300 x 248 cm
Ø mástil de paraguas	Ø 48 mm
Panel solar	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Batería	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su artículo, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. En caso de duda sobre la mejor manera de proceder, consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales.



ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE APARATO

¡Nunca deseche los aparatos eléctricos con la basura doméstica!

El aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Esta establece que, al final de su vida útil, no debe desechar el aparato con la basura doméstica normal, sino que debe entregarlo en puntos de recogida especiales, centros de reciclaje o empresas de eliminación de residuos.

Esta eliminación es gratuita para usted. Proteja el medio ambiente y deseche el aparato de forma adecuada.

Antes de devolverlo, retire las pilas o acumuladores que no estén integrados en el aparato usado, así como las lámparas que puedan extraerse sin dañarlas, y llévelos a un punto de recogida selectiva.



PILAS

Las pilas no deben desecharse con la basura doméstica.

Como usuario final, está obligado por ley a devolver las pilas usadas. Puede devolvernos las pilas después de su uso o llevarlas a los puntos de recogida previstos para ello (por ejemplo, en los puntos de recogida municipales o en los comercios) de forma gratuita.

También puede devolvernos las pilas. Le reembolsaremos los gastos de envío por la devolución de las pilas usadas.

Los símbolos que aparecen en las pilas tienen el siguiente significado:

Pb = la pila contiene más del 0,004 % en masa de plomo

Cd = la pila contiene más del 0,002 % en masa de cadmio

Hg = la pila contiene más del 0,0005 % en masa de mercurio.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Hartelijk dank dat u een product van ons bedrijf heeft gekozen; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze artikelen regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.

INHOUDSOPGAVE

1.0 SYMBOLEN	23
2.0 ALGEMENE AANWIJZINGEN	23
2.1 VEILIGHEIDSLNSTRUCTIES SPECIFIEK VOOR BATTERIJ- EN ACCU-APPARATEN	24
3.0 BEOOGD GEBRUIK	24
4.0 UITPAKINSTRUCTIES	25
5.0 MONTAGE.....	25
6.0 ONDERHOUDSLNSTRUCTIES	25
7.0 TECHNISCHE GEGEVENS	26
8.0 VERWIJDERING.....	26

1.0 SYMBOLEN



BELANGRIJK, BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: AANDACHTIG DOORLEZEN!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Door wijzigingen vervalt de garantie en kan het product onveilig of in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

2.0 ALGEMENE AANWIJZINGEN

- **LET OP!** Houd kleine kinderen tijdens de montage uit de buurt; gevaar voor letsel!
- Als u geen regelmatig onderhoud uitvoert, zal de levensduur van uw product aanzienlijk worden gereduceerd. Wij zijn niet verantwoordelijk voor gevolgschade die voortvloeit uit een gebrek aan onderhoud.

- Zorg ervoor dat het product veilig staat; gebruik het product alleen op een vlakke, verharde en stabiele ondergrond.
- **LET OP!** Houd uw vingers en ledematen uit de buurt van bewegende delen; beknellingsgevaar!
- Voorkom bij regen de vorming van waterzakken om materiële schade te voorkomen.
- Maak geen vuur onder of in de buurt van de parasol. Er bestaat brandgevaar.
- **Sluit de parasol altijd bij wind, storm of noodweer** – de open parasol kan omvallen of beschadigd raken. Gebruik een beschermhoes voor extra bescherming van de parasol.
- **OPMERKING:** Als u een windscherm bij uw parasol hebt gekocht, kunt u deze bij een juiste bevestiging ook bij lichte wind open laten staan.
- **GEVAAR VOOR ONGEVALLEN!** Een omvallende parasol kan gevaarlijk zijn en leiden tot letsel en materiële schade.
- Voor veilig gebruik is een geschikte parasolvoet of betonplaten nodig.
- **GEVAAR VOOR LETSEL!** Gebruik een defect scherm niet meer.

2.1 VEILIGHEIDSINSTRUCTIES SPECIFIEK VOOR BATTERIJ- EN ACCU-APPARATEN

- Gebruik geen beschadigde of omgebouwde accu's/batterijen of apparaten. Defecte of gewijzigde batterijen kunnen zich onvoorspelbaar gedragen en leiden tot brand, explosie of persoonlijk letsel.
- Stel een batterij/accu of apparaat niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Brand of hoge temperaturen boven 130 °C (266 °F) kunnen een explosie veroorzaken.
- Breng nooit wijzigingen aan het apparaat aan! U mag het apparaat of de accu/batterij niet wijzigen of proberen deze te repareren.
- Als de batterijen lekken dient u deze onmiddellijk uit het product te verwijderen om beschadigingen te voorkomen
- Als een batterij heeft gelekt, dient u contact met huid ogen en slijmvliezen te vermijden. Spoel indien nodig de getroffen gebieden met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Houd de batterijen/accu's uit het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen.
- Let bij het aanbrengen op de juiste polariteit! Deze wordt aangegeven in het batterijvak.

3.0 BEOOGD GEBRUIK

De parasol is uitsluitend bedoeld als zonwering voor buitengebruik en biedt geen bescherming tegen regen of wind. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik. Elke wijziging aan het product kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid, gevaren veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

4.0 UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en haal het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet worden geaccepteerd.

Bij het uitpakken kan er tijdelijk een lichte geurontwikkeling optreden.

5.0 MONTAGE

Kies een geschikte standplaats. De parasol moet op een stevige ondergrond staan. Zo niet, dan kan hij omvallen en schade veroorzaken. Wij raden af om de parasol op een gazon te plaatsen. In het ergste geval kan zware regenval de grond zacht maken, waardoor de parasol kan wegzakken en omvallen.

Open en sluit de parasol met behulp van het openings- en sluitingsmechanisme aan de parasol.

Parasol openen:

- Trek de uiteinden van het frame voorzichtig iets naar buiten en open de parasol volledig door de slinger rechtsom te draaien.
- Let er daarbij op dat de parasol ongehinderd kan openen.

Parasol sluiten:

- Sluit de parasol volledig door de slinger linksom te draaien.
- Let er daarbij op het doek niet tussen het frame en de stok beklemd raakt.

AAWIJZING voor de led-lamp:

- Gebruik bij slecht weer of gebrek aan zonlicht een USB-kabel om het zonnepaneel op te laden.

6.0 ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten of wasmiddelen, zoals bleekmiddel, aangezien deze het product kunnen beschadigen. Eventuele verdere informatie voor de verzorging vindt u op het product.
- Houd er rekening mee dat de waterafstotende coating tijdens het wassen uit de stof wordt gewassen. Uw plaatselijke wasserette kan u adviseren over impregnermogelijkheden.
- Verwijder los vuil of stof met een zachte borstel.
- Doe de parasol dicht bij regen. Bewaar uw parasol op een droge, goed geventileerde plaats om schimmel en meeldauw te voorkomen.
- Als de parasol nat wordt, laat deze dan niet in de zon drogen, maar in geopend toestand in de schaduw om te voorkomen dat hij verbleekt!

OPMERKING: Let op! Als de parasol vochtig wordt ingepakt, ontstaan er schimmelvlekken. Dit is geen grond voor garantieaanspraken. Breng daarom een beschermhoes alleen over de parasol aan wanneer deze droog is, en bewaar de parasol alleen in droge toestand tijdens het koude seizoen.

Waslabel textiel



- Handwas.
- Niet bleken.
- Niet in de droger.
- Niet strijken.
- Niet chemisch reinigen.

7.0 TECHNISCHE GEGEVENS

Artikel	107009, 107010, 107011
Afmetingen lampenkap (Ø x H)	Ø 300 x 248 cm
Ø paraplubak	Ø 48 mm
Zonnepaneel	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Batterij	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.



CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT APPARAAT

Gooi elektrische apparaten nooit bij het huisvuil!

Het apparaat valt onder richtlijn 2012/19/EU.

Deze richtlijn bepaalt dat u het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisvuil mag weggooien, maar bij speciaal daarvoor ingerichte inzamelpunten, recyclingcentra of afvalverwerkingsbedrijven moet inleveren.

Deze verwijdering is voor u gratis. Bescherm het milieu en voer het apparaat op de juiste manier af.

Verwijder vóór het inleveren batterijen of accu's die niet in het oude apparaat zijn ingebouwd, evenals lampen die zonder beschadiging kunnen worden verwijderd, en lever deze in bij een aparte inzamelingsplaats.



BATTERIJEN

Batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!

Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen in te leveren. U kunt batterijen na gebruik kosteloos bij ons of bij de daarvoor bestemde inzamelpunten (bijv. in gemeentelijke inzamelpunten of in de handel) inleveren.

U kunt de batterijen ook naar ons terugsturen. Wij vergoeden u de verzendkosten voor het terugsturen van de oude batterij.

De symbolen op de batterijen hebben de volgende betekenis:

Pb = batterij bevat meer dan 0,004 massaprocent lood

Cd = batterij bevat meer dan 0,002 massaprocent cadmium

Hg = batterij bevat meer dan 0,0005 massaprocent kwik.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymogi Unii Europejskiej.

SPIS TREŚCI

1.0 SYMBOLE.....	27
2.0 WSKAZÓWKI OGÓLNE	27
2.1 SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII I URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH	28
3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM	28
4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA.....	29
5.0 MONTAŻ	29
6.0 KONSERWACJA I PIELĘGNACJA	29
7.0 DANE TECHNICZNE.....	30
8.0 UTYLIZACJA.....	30

1.0 SYMBOLE



WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować niniejszą instrukcję do późniejszego wykorzystania. W przypadku przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać również niniejszą instrukcję.



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać instrukcji montażu oraz wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

Chronić przed dziećmi drobne elementy i materiał opakowaniowy!



MODYFIKACJA PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji w produkcie! W wyniku modyfikacji wygasa prawo do świadczeń gwarancyjnych, a produkt może stać się zawodny, a w najgorszym razie nawet niebezpieczny.

2.0 WSKAZÓWKI OGÓLNE

- **UWAGA!** Chronić przed małymi dziećmi podczas montażu, niebezpieczeństwo zranienia!
- Brak regularnej pielęgnacji i konserwacji znacznie zmniejsza żywotność produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.

- Należy zadbać o stabilne ustawienie, używać produktu tylko na równym, mocnym i wytrzymałym podłożu.
- **UWAGA!** Unikać zbliżania palców i kończyn do elementów ruchomych, niebezpieczeństwo zmiżdżenia!
- W przypadku deszczu należy unikać tworzenia się kałuż wody, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.
- Nie rozpalaj ognia pod parasolem ani w jego pobliżu. Istnieje ryzyko pożaru.
- **W przypadku wiatru, burzy lub niepogody należy zawsze zamknąć parasol** – otwarty parasol może się przewrócić lub ulec uszkodzeniu. Aby dodatkowo zabezpieczyć parasol, należy użyć pokrowca ochronnego.
- **WAŻNE:** Jeśli do parasola zakupiono osłonę przeciwwiatrową, można ją pozostawić otwartą nawet przy słabym wietrze, pod warunkiem, że została prawidłowo zamocowana.
- **ZAGROŻENIE WYPADKIEM!** Przewracający się parasol może stanowić zagrożenie i prowadzić do obrażeń ciała oraz uszkodzeń mienia.
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy używać odpowiedniego stojaka na parasol lub płyt betonowych.
- **ZAGROŻENIE OBRAŻENIAMI!** Nie używaj uszkodzonego parasola.

2.1 SZCZEGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII I URZĄDZEŃ AKUMULATOROWYCH

- Nie używać uszkodzonych lub przerobionych akumulatorów/baterii lub urządzeń. Uszkodzone lub przerobione baterie mogą się zachowywać w nieprzewidywalny sposób i doprowadzić do pożaru, wybuchu lub niebezpieczeństwa odniesienia obrażeń.
- Nie wystawiać baterii/akumulatora lub urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Ogień lub wysoka temperatura powyżej 130°C (266°F) mogą doprowadzić do wybuchu.
- Nigdy nie dokonywać modyfikacji urządzenia! Przeróbki lub próby naprawienia akumulatora/baterii są niedozwolone.
- W razie wylania się baterii natychmiast usunąć ją z produktu, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- W przypadku wylania się baterii unikać jej kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby spłukać miejsca kontaktu wodą i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
- Baterie/akumulatory trzymać poza zasięgiem dzieci. W razie połknięcia natychmiast skonsultować się z lekarzem!
- Używać wyłącznie podanego typu baterii.
- Przy wkładaniu zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość! Jest ona zaznaczona w przegrodzie na baterie.

3.0 UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Parasol jest przeznaczony wyłącznie do ochrony przed słońcem na zewnątrz i nie służy jako osłona przed deszczem lub wiatrem. Produktu należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo, spowodować zagrożenia i prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

4.0 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZPAKOWYWANIA

Otwórz karton i wyjmij produkt. Po rozpakowaniu sprawdź, czy produkt jest kompletny i nie ma uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą przyjmowane.

Podczas rozpakowywania może pojawić się krótkotrwały, delikatny zapach.

5.0 MONTAŻ

Znajdź odpowiednie miejsce do ustawienia parasola. Parasol musi być ustawiony na twardym podłożu. W przeciwnym razie może się przewrócić i spowodować szkody. Odradzamy ustawianie parasola na trawie. W najgorszym przypadku ulewny deszcz może spowodować, że podłoże stanie się miękkie, a parasol zapadnie się i przewróci.

Rozkładać i składać parasol za pomocą mechanizmu rozkładania i zamykania znajdującego się na parasolu.

Rozkładanie parasola:

- Pociągnąć ostrożnie końce rozpórek lekko na zewnątrz i rozłożyć całkowicie parasol, obracając korbkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Upewnić się, że parasol może się rozłożyć bez przeszkód.

Składanie parasola:

- Złożyć całkowicie parasol, obracając korbkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Upewnić się, że poszycie nie zostało zakleszczone między rozpórkami a słupkiem.

UWAGA Oświetlenie LED:

- Użyć kabla USB, aby naładować panel słoneczny przy złej pogodzie lub braku słońca.

6.0 KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

- Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Ewentualne dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na produkcie.
- Należy pamiętać, że podczas prania powłoka hydrofobowa jest wypłukiwana z tkaniny. W sprawie możliwości impregnacji można zasięgnąć opinii pracowników miejscowej pralni.
- Luźny brud lub kurz można usunąć miękką szczotką.
- W razie deszczu złożyć parasol. Przechowywać parasol w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec powstawaniu plam od pleśni.
- Jeśli parasol ulegnie zamoczeniu, nie pozostawiać go do wyschnięcia na słońcu, lecz w cieniu, w stanie rozłożonym, aby zapobiec blaknięciu kolorów!

WSKAZÓWKI: Uwaga! Jeśli parasol zostanie zapakowany w stanie wilgotnym, pojawią się na nim plamy od pleśni. Nie jest to powód do reklamacji. Dlatego należy zakładać pokrowiec ochronny tylko na suchy parasol i tylko suchy parasol można przechowywać w zimnych porach roku.

Etykieta tekstylna



- Pranie ręczne.
- Nie wybielać.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie prasować.
- Nie czyścić chemicznie.

7.0 DANE TECHNICZNE

Produkt	107009, 107010, 107011
Wymiary klosza (Ø x wys.)	Ø 300 x 248 cm
Słup parasola Ø	Ø 48 mm
Panel słoneczny	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Akumulator	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu użytkowania produktu należy przekazać cenne surowce do fachowej utylizacji, aby umożliwić ich prawidłowy recykling. W razie wątpliwości, jak postąpić, można skontaktować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.



PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA TEGO URZĄDZENIA

Nigdy nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych wraz z odpadami komunalnymi!

Urządzenie podlega dyrektywie 2012/19/UE.

Zgodnie z nią po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno ich wyrzucać wraz z normalnymi odpadami komunalnymi, lecz należy je przekazać do specjalnie wyznaczonych punktów zbiórki, punktów recyklingu lub zakładów utylizacji.

Utylizacja ta jest bezpłatna. Chroń środowisko i utylizuj urządzenie w sposób właściwy.

Przed zwrotem należy wyjąć baterie lub akumulatory, które nie są zamknięte w starym urządzeniu, a także lampy, które można wyjąć bez uszkodzenia, i przekazać je do oddzielnej zbiórki.



BATERIE

Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi!

Jako użytkownik końcowy są Państwo prawnie zobowiązani do zwrotu zużytych baterii. Zużyte baterie można bezpłatnie zwrócić do nas lub do wyznaczonych punktów zbiórki (np. w gminnych punktach zbiórki lub w sklepach).

Baterie można również odesłać do nas. Zwracamy koszty przesyłki za zwrot zużytych baterii.

Symbole umieszczone na bateriach mają następujące znaczenie:

Pb = bateria zawiera ponad 0,004% masy ołowiu

Cd = bateria zawiera ponad 0,002% masy kadmu

Hg = bateria zawiera ponad 0,0005% masy rtęci.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Estimada cliente, estimado cliente,

muito obrigado por ter escolhido o nosso produto. Com a compra de um dos nossos produtos de marca, fez uma excelente escolha. Para garantir o elevado padrão de qualidade pretendido, os nossos artigos estão sujeitos a controlos regulares e cumprem, naturalmente, os elevados requisitos da União Europeia.

ÍNDICE DE CONTEÚDOS

1.0 SÍMBOLOS.....	31
2.0 INSTRUÇÕES GERAIS	31
2.1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS PARA PILHAS E EQUIPAMENTO COM PILHAS RECARREGÁVEIS.....	32
3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA	32
4.0 INDICAÇÕES DE DESEMBALAGEM.....	33
5.0 MONTAGEM.....	33
6.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO	33
7.0 DADOS TÉCNICOS	34
8.0 ELIMINAÇÃO	34

1.0 SÍMBOLOS



IMPORTANTE, GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!

Leia atentamente e por completo o manual de instruções antes da primeira utilização. Guarde este manual de instruções para consulta futura. Se um dia decidir passar o produto a outra pessoa, certifique-se de entregar também este manual de instruções.



ATENÇÃO! PERIGO POTENCIAL!

Respeite as instruções de segurança e de montagem para evitar o risco de ferimentos ou danos no produto.



PERIGO DE ASFIXIA!

Mantenha as peças pequenas e o material de embalagem longe do alcance das crianças!



ALTERAÇÃO DO PRODUTO

Nunca efetue alterações no produto! As alterações invalidam a garantia e o produto pode tornar-se inseguro ou, no pior dos casos, até perigoso.

2.0 INSTRUÇÕES GERAIS

- **ATENÇÃO!** Durante a montagem, mantenha as crianças pequenas afastadas, pois existe risco de ferimentos!

- Se não efetuar cuidados e manutenção regulares, reduzirá significativamente a vida útil do seu produto. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos consequentes resultantes da falta de manutenção e cuidados.
- Assegurar um suporte seguro, utilizar apenas numa superfície nivelada, firme e estável.
- **ATENÇÃO!** Mantenha os dedos e os membros afastados das peças móveis, risco de esmagamento!
- Em caso de chuva, evite a formação de poças de água para evitar danos materiais.
- Não faça fogo debaixo ou perto do guarda-chuva. Existe risco de incêndio.
- **Em caso de vento, tempestade ou mau tempo, feche sempre o guarda-chuva** – o guarda-chuva aberto pode tombar ou ser danificado. Para proteção adicional do guarda-chuva, use uma capa protetora.
- **NOTA:** Se adquiriu uma proteção contra o vento para o seu guarda-chuva, poderá mantê-la aberta mesmo com vento fraco, desde que seja fixada corretamente.
- **RISCO DE ACIDENTE!** Um guarda-chuva a tombar pode ser perigoso e causar danos pessoais e materiais.
- Para uma utilização segura, é necessário um suporte adequado para guarda-chuva ou placas de betão.
- **RISCO DE LESÕES!** Não utilize um guarda-chuva defeituoso.

2.1 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ESPECÍFICAS PARA PILHAS E EQUIPAMENTO COM PILHAS RECARREGÁVEIS

- Não utilize pilhas recarregáveis/pilhas ou equipamentos danificados ou modificados. As pilhas defeituosas ou modificadas podem ter um comportamento imprevisível e provocar fogo, explosões ou perigo de ferimentos.
- Não exponha uma pilha/pilha recarregável ou o equipamento ao fogo ou a temperaturas excessivas. O fogo ou temperaturas elevadas superiores a 130°C (266°F) podem provocar uma explosão.
- Nunca faça alterações no equipamento! Não deve modificar ou tentar reparar o equipamento ou a pilha recarregável/a pilha.
- Se as pilhas derramarem, retire-as imediatamente do produto para evitar danos.
- Em caso de fuga de uma pilha, evite o contacto com a pele, os olhos e as mucosas. Se necessário, lave as zonas afetadas com água e consulte imediatamente um médico.
- Mantenha as pilhas/pilhas recarregáveis fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico!
- Utilize apenas o tipo de pilha especificado.
- Certifique-se de inserir as pilhas com a polaridade correta! Esta é apresentada no compartimento das pilhas.

3.0 UTILIZAÇÃO PREVISTA

O guarda-sol destina-se exclusivamente à proteção solar em áreas exteriores e não serve como proteção contra chuva ou vento.

Utilize o produto apenas para o fim a que se destina. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização inadequada. Qualquer modificação do produto pode afetar negativamente a segurança, causar perigos e invalidar a garantia.

Apenas para uso doméstico e não para uso comercial.

4.0 INDICAÇÕES DE DESEMBALAGEM

Abra a caixa e retire o produto. Após desembalar, verifique se o produto está completo e sem danos. Reclamações posteriores não serão aceites.

Ao desembalar, poderá sentir um leve odor momentâneo.

5.0 MONTAGEM

Procure um local adequado. O guarda-chuva deve ser colocado sobre uma superfície firme. Caso contrário, poderá tombar e causar danos. Não recomendamos colocar o guarda-chuva num relvado. Na pior das hipóteses, em caso de chuva forte, o solo poderá ficar encharcado e o guarda-chuva poderá afundar e tombar.

Abra e feche o seu guarda-chuva com o mecanismo de abertura e fecho localizado no guarda-chuva.

Abrir o guarda-chuva:

- Puxe cuidadosamente as extremidades das varas para fora e abra completamente o guarda-chuva girando a manivela no sentido horário.
- Certifique-se de que o guarda-chuva possa abrir sem obstáculos.

Fechar o guarda-chuva:

- Feche completamente girando a manivela no sentido anti-horário.
- Certifique-se de que a lona não fique presa entre as hastes e o bastão.

NOTA Luz LED:

- Utilize um cabo USB para carregar o painel solar em caso de mau tempo ou falta de sol.

6.0 INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO

- Não utilize produtos de limpeza ou detergentes que contenham solventes, pois os alvejantes, por exemplo, podem danificar o produto. Encontre mais instruções de cuidados no produto, se necessário.
- Tenha em atenção que o revestimento repelente à água é removido do tecido durante a lavagem. A sua lavanderia local pode aconselhá-lo sobre as possibilidades de impermeabilização.
- Remova a sujidade solta ou o pó com uma escova macia.
- Feche o guarda-chuva em caso de chuva. Guarde o seu guarda-chuva num local seco e bem ventilado para evitar o aparecimento de bolor e manchas de mofo.
- Se o seu guarda-chuva ficar molhado, não o seque ao sol, mas sim à sombra, mantendo-o aberto, para evitar o desbotamento!

ATENÇÃO: Cuidado! Se o guarda-chuva for embalado molhado, formar-se-ão manchas de bolor. Isto não constitui motivo para reclamação. Por isso, coloque apenas guarda-chuvas secos numa capa protetora e guarde apenas guarda-chuvas secos durante a estação fria.

Etiqueta do tecido



- Lavar à mão.
- Não usar lixívia.
- Não secar na máquina.
- Não passar a ferro.
- Não limpar a seco.

7.0 DADOS TÉCNICOS

Artigo	107009, 107010, 107011
Dimensões do guarda-chuva (Ø x A)	Ø 300 x 248 cm
Ø da haste do guarda-chuva	Ø 48 mm
Painel solar	8,4 x 8,4 cm 1,6 W
Bateria	3,7 V ICR 2000 MAH

8.0 ELIMINAÇÃO

No final da longa vida útil do seu artigo, elimine as matérias-primas valiosas de forma adequada para que possam ser recicladas corretamente. Se não tiver a certeza da melhor forma de proceder, as empresas de eliminação de resíduos ou os centros de reciclagem locais terão todo o prazer em ajudar.



ELIMINAÇÃO CORRETA DESTA APARELHO

Nunca elimine aparelhos elétricos no lixo doméstico!

O aparelho está sujeito à diretiva 2012/19/UE.

Esta diretiva estipula que, no final da sua vida útil, o aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal, mas sim entregue em pontos de recolha especialmente equipados, centros de reciclagem ou empresas de eliminação de resíduos.

Esta eliminação é gratuita para si. Proteja o ambiente e elimine o equipamento de forma adequada.

Antes de devolver o equipamento, retire as pilhas ou acumuladores que não estejam incorporados no equipamento antigo, bem como as lâmpadas que possam ser removidas sem danos, e coloque-os numa recolha separada.



PILHAS

As pilhas não devem ser eliminadas no lixo doméstico!

Como utilizador final, é legalmente obrigado a devolver as pilhas usadas. Pode devolver as pilhas após a utilização gratuitamente à nossa empresa ou nos pontos de recolha previstos para o efeito (por exemplo, em pontos de recolha municipais ou em lojas).

Também pode enviar-nos as pilhas. Reembolsaremos os portes de envio das pilhas usadas.

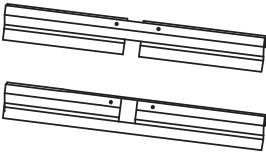
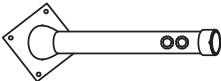
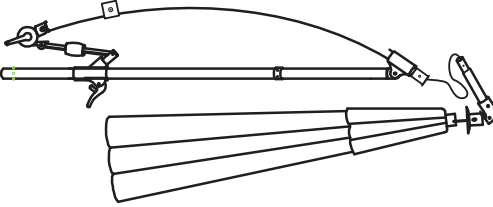
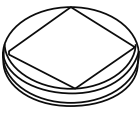
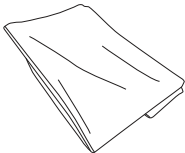
Os símbolos representados nas pilhas têm o seguinte significado:

Pb = a pilha contém mais de 0,004% em massa de chumbo

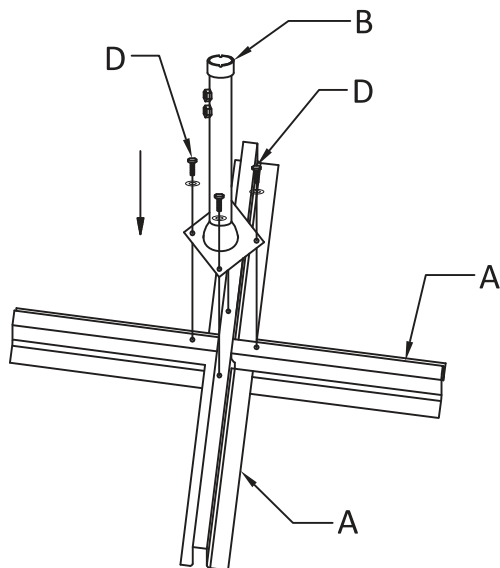
Cd = a pilha contém mais de 0,002% em massa de cádmio

Hg = a pilha contém mais de 0,0005% em massa de mercúrio.

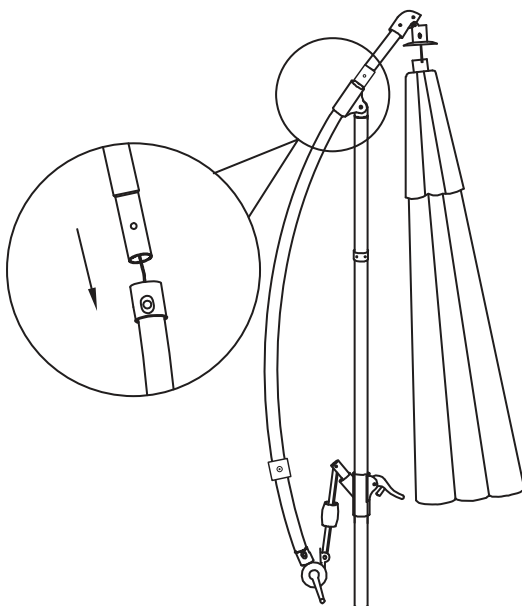
**TEILELISTE / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS /
LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI / LISTA DE PEÇAS**

	NO.	STK
	A	2
	B	1
	C	2
	D	4
	E	1
	F	1
	G	1
	H	1

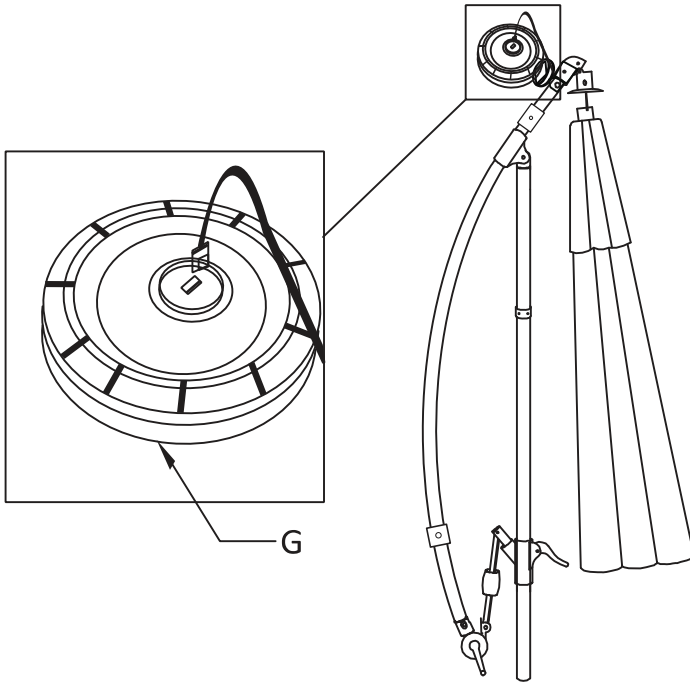
①



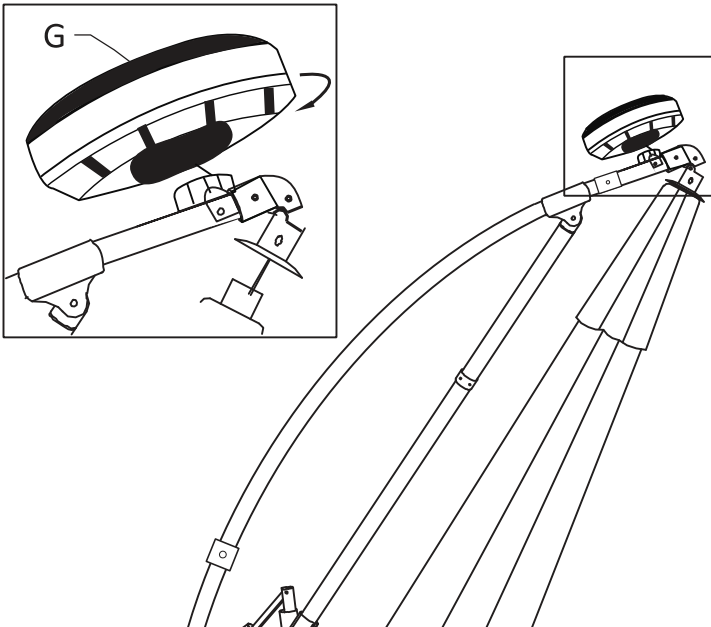
②



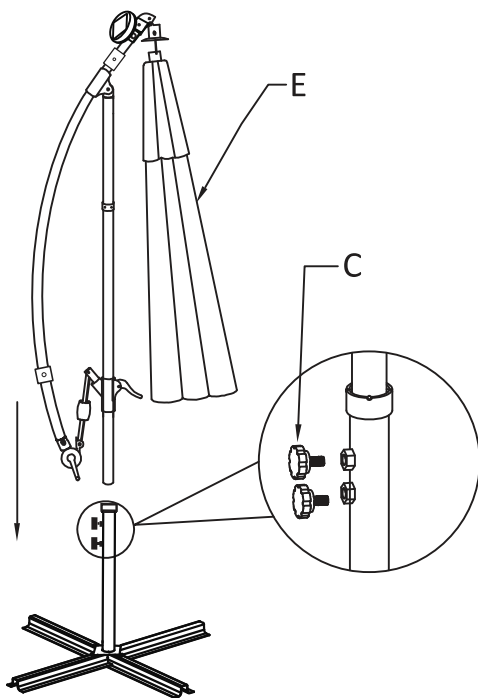
3



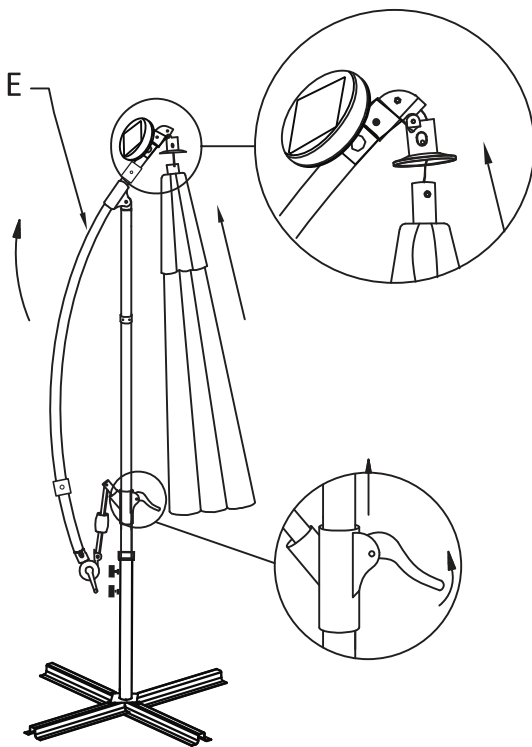
4



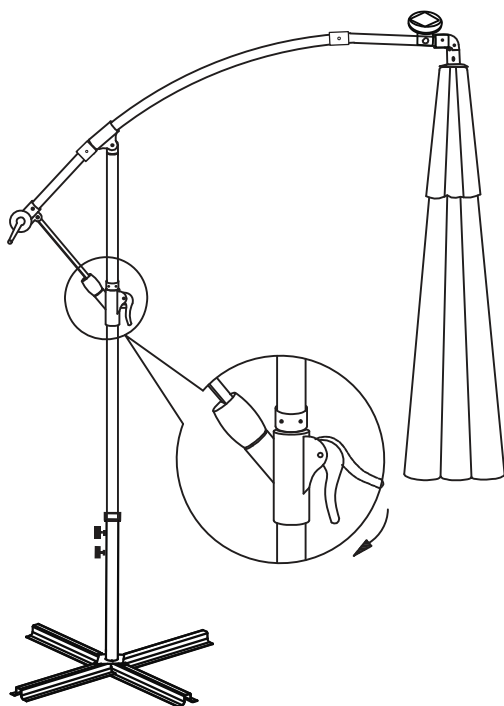
5



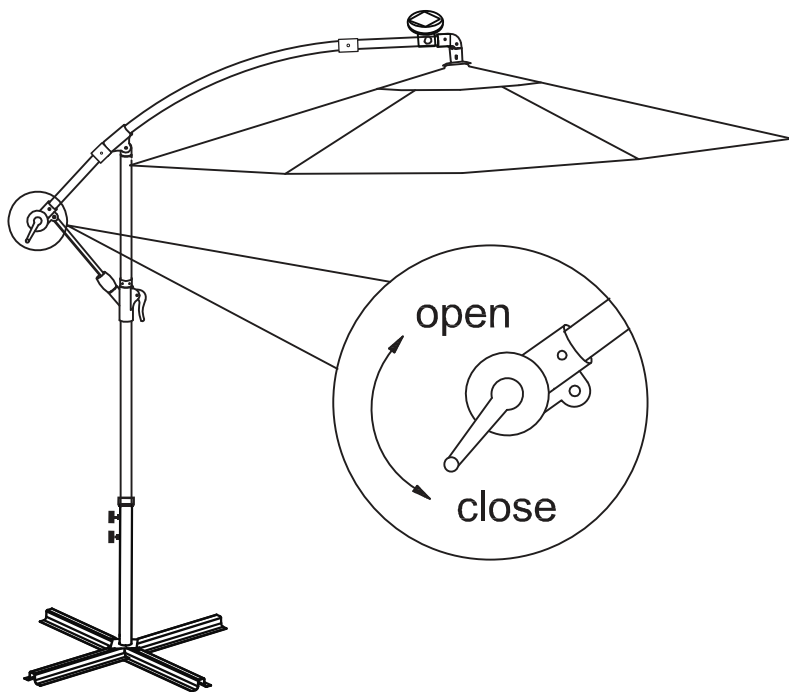
6



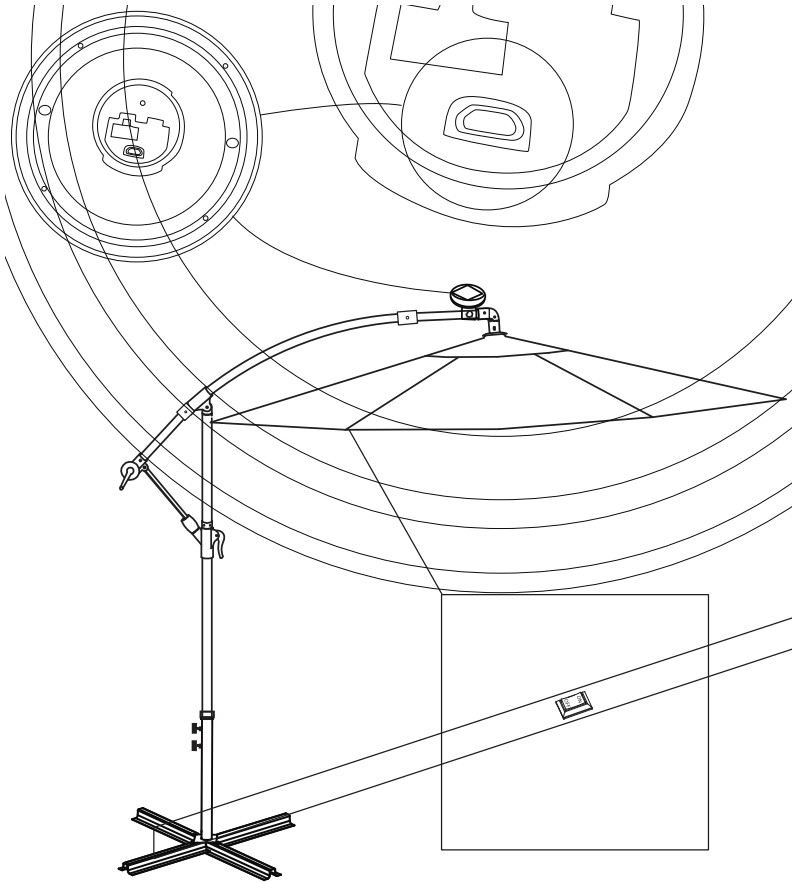
7



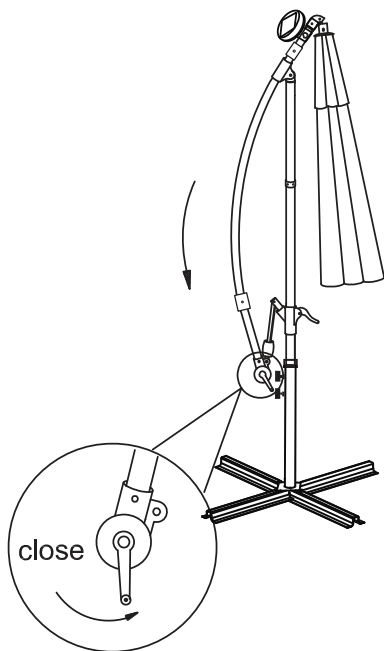
8



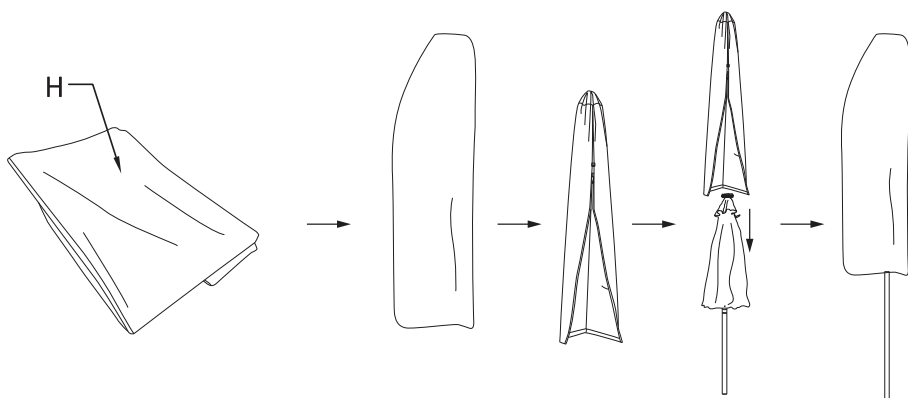
9



10



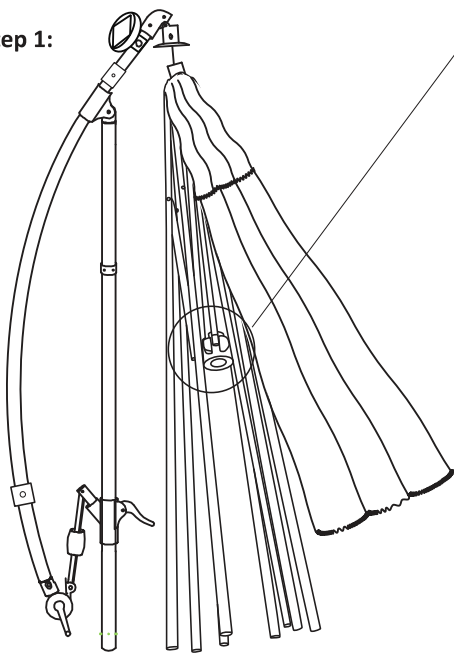
11



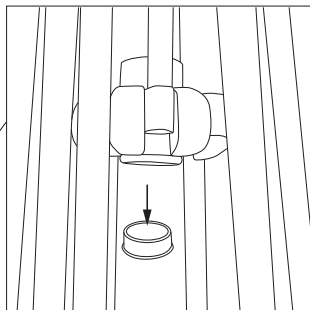
STOFFBESPANNUNG UND GESTÄNGE ENTFERNEN
REMOVING THE FABRIC COVER AND ROD
RETRAIT DE LA TOILE EN TISSU ET DE LA TRINGLE
RIMUOVERE IL RIVESTIMENTO IN TESSUTO E LE ASTE
RETIRAR LA CUBIERTA DE TELA Y LAS VARILLAS
STOFFBESPANNUNG EN STANGEN VERWIJDEREN
USUWANIE MATERIAŁOWEGO POSZYCIA I DRAŻKÓW
REMOVER O TECIDO E A ESTRUTURA

①

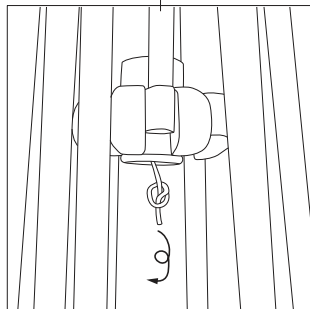
Step 1:



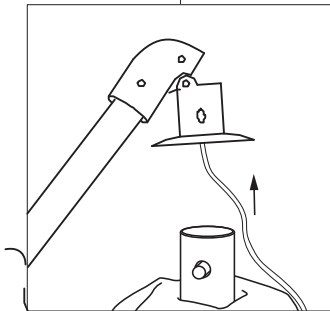
Step 2:



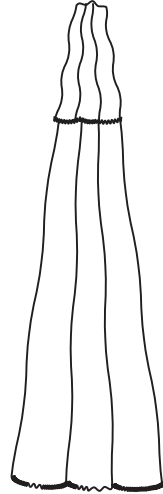
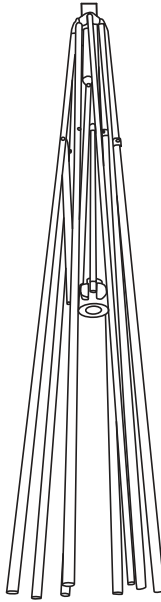
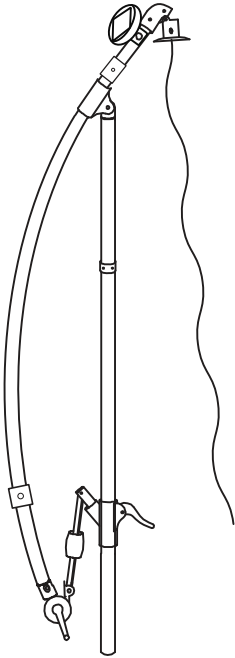
Step 3:



Step 4:



2





www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

PT

Para qualquer tipo de serviço, reclamações e suporte técnico, pode contactar com confiança os nossos colaboradores qualificados.

Hergestellt für/
EU-Verantwortliche
Person:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany
kontakt@deuba.info

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Stand 2025/01 Rev6

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.